

**Dodatok č. 1 – MK-4474/2025-323/6413
ku Kontraktu č. MK-3959/2025-323/3158
na roky 2025, 2026 a 2027
uzatvoreného medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky
a BIBIANOU, medzinárodným domom umenia pre deti**

**Článok I.
Účastníci kontraktu**

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca: Martina Šimkovičová, ministerka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0007 1652
IČO: 00165182
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti**
rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky podľa § 21 až 23 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Sídlo: Panská 41, 815 39 Bratislava
Štatutárny zástupca: Petra Flach, riaditeľka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK41 8180 0000 0070 0007 12733
IČO: 00682357
(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Týmto dodatkom č. 1 (ďalej len „tento dodatok“) sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK-3959/2025-323/3158 na roky 2025, 2026 a 2027 (ďalej len „kontrakt“), ktorý je podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002 interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností. Dôvodom realizácie tohto dodatku sú zmeny financovania bežných výdavkov a príjmov podporených poskytovateľom na rozšírenie činnosti prijímateľa o prioritné projekty a projekty v rámci programu Kultúra pre školy v roku 2025 a indikatívne (nezáväzne) v rokoch 2026 a 2027.

**Článok II.
Predmet dodatku**

1. Poskytovateľ a prijímateľ sa týmto dodatkom dohodli na rozšírení a financovaní činností prijímateľa prostredníctvom prioritných projektov – prijímateľ dostane v roku **2025** od poskytovateľa na prioritný projekt

finančný príspevok v sume **4 000,00 eur (BV)**, a projektov v rámci programu Kultúra pre školy – prijímateľ dostane v roku **2025** od poskytovateľa na program Kultúra pre školy finančný príspevok v celkovej sume **62 000,00 eur (BV)**, pričom prijímateľ si dramaturgickú ponuku a spôsob realizácie daných aktivít navrhol sám a slobodne.

2. V článku II kontraktu sa bod 3 dopĺňa písmenami l) a m), ktoré znejú:

„l) V rámci projektov programu **Kultúra pre školy** sa prijímateľ zaväzuje realizovať:

v roku **2025** – 2 predstavenia – hosťovanie Baletu ND Košice v SND 23. 10. 2025 s tanečnou inscenáciou Čarodejník z krajiny OZ, na realizáciu dostane prijímateľ od poskytovateľa finančný príspevok zo štátneho rozpočtu (BV) v sume **40 000,00 eur**, pričom prijímateľ si ostatné výdavky dohodne a vyrieši so spolupracujúcimi subjektmi – príspevkovými organizáciami Slovenským národným divadlom a Národným divadlom Košice;

- 150 podujatí – workshopy s lektorským výkladom, divadelné predstavenia a dramatizované čítanie, na realizáciu dostane prijímateľ od poskytovateľa finančný príspevok zo štátneho rozpočtu (BV) v sume **22 000,00 eur**,

v roku **2026** – 150 podujatí – na realizáciu dostane prijímateľ od poskytovateľa príspevok zo štátneho rozpočtu (BV) v sume **22 000,00 eur**,

v roku **2027** – 150 podujatí – na realizáciu dostane prijímateľ od poskytovateľa príspevok zo štátneho rozpočtu (BV) v sume **22 000,00 eur**,

Podujatia musia mať na propagačných a informačných kanáloch prijímateľa uvedené, že sa realizujú v rámci projektu Kultúra pre školy a musia byť prijímateľom sprístupnené na webovom sídle na to určenom. Na úvod každého podujatia pre školy je prijímateľ povinný zabezpečiť dramaturgický úvod. Prijímateľ si vedie evidenciu škôl, ktoré sa zúčastnia na podujatiach v rámci projektu Kultúra pre školy.

m) V rámci **prioritných projektov** sa prijímateľ zaväzuje realizovať:

v roku **2025** – projekt Tiché prechádzky (tichý sprievodca výstavami a programy pre deti s poruchami sluchu 1 predstavenie mesačne – 12 x za rok, finančný príspevok od poskytovateľa bude v sume **4 000,00 eur**;

v roku **2026** – projekt Tiché prechádzky (tichý sprievodca výstavami a programy pre deti s poruchami sluchu 1 predstavenie mesačne – 12 x za rok, finančný príspevok od poskytovateľa bude v sume **4 000,00 eur**;

v roku **2027** – projekt Tiché prechádzky (tichý sprievodca výstavami a programy pre deti s poruchami sluchu 1 predstavenie mesačne – 12 x za rok, finančný príspevok od poskytovateľa bude v sume **4 000,00 eur**.“

Článok III. Platobné podmienky

1. Článok III. kontraktu sa dopĺňa bodmi 13 a 14 v znení:

„13. Poskytovateľ prideli prijímateľovi finančné prostriedky (BV) na činnosti, ktoré sú uvedené v článku II bode 3 písmenách l) a m) tohto kontraktu ako prioritné projekty a projekty v rámci programu Kultúra pre školy, do 15 kalendárnych dní odo dňa, kedy bude poskytovateľovi doručená žiadosť prijímateľa o finančné prostriedky; takáto žiadosť musí byť doručená poskytovateľovi najneskôr do 31. marca príslušného kalendárneho roka.

14. Výška finančných prostriedkov podľa bodu 14 tohto článku pridelených na rok 2025 je záväzná. Výška finančných prostriedkov podľa bodu 14 tohto článku pridelených na roky 2026 a 2027 je indikatívna (nezáväzná) a predstavuje možné financovanie pri nezmenenom limite verejných výdavkov na uvedené roky. Záväzná výška finančných prostriedkov pridelených na roky 2026 a 2027 bude predmetom samostatného dodatku ku kontraktu.“

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
2. Tento dodatok zverejní každý účastník kontraktu na svojom webovom sídle najneskôr do 10 dní odo dňa jeho podpisu.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú jeho „Prílohy č. 1 a 2“; „Príloha č. 1“ tohto dodatku zároveň predstavuje novú „Prílohu č. 5 kontraktu“; „Príloha č. 2“ tohto dodatku zároveň predstavuje novú „Prílohu č. 6 kontraktu“.
4. Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, jeden rovnopis je pre poskytovateľa a jeden rovnopis je pre prijímateľa.

Bratislava 20. 3. 2025

Martina Šimkovičová
ministerka kultúry SR

Petra Flach
riadiťka BIBIANY, medzinárodného
domu umenia pre deti

Prílohy:

Príloha č. 1 – Prioritný projekt

Príloha č. 2 – Projekty v rámci programu Kultúra pre školy